

習近平在瑞媒撰文 盼達沃斯論壇推動經濟恢復增長 中國續為世界提供巨大市場



香港文匯報訊 據新華社報道，在對瑞士進行國事訪問、出席世界經濟論壇2017年年會並訪問瑞士國際組織前夕，中國國家主席習近平13日在瑞士媒體《新蘇黎世報》發表題為《深化務實合作 共謀和平發展》的署名文章，文章對達沃斯論壇進行展望，表示中國將繼續為世界經濟增長提供巨大市場空間，繼續成為各國投資的熱土。

習近平在文章中稱，今年我首次赴達沃斯，希望在世界經濟論壇年會上同各方坦誠深入交流，增強應對挑戰的信心，推動世界經濟恢復增長。

與各國共同應對全球挑戰

習近平表示，瑞士達沃斯世界聞名。每逢新年伊始，來自世界不同地區、國家、領域的各界人士在此聚會，交流觀點，碰撞思想，吸引着世界的目光。特別是國際金融危機爆發以來，世界經濟論壇年會成為各方集思廣益、對話合作的重要平台。這種同舟共濟、共克時艱的精神為促進世界經濟復甦發揮了積極作用。

「當前，人們普遍對世界經濟發展前景感到焦慮，反經濟全球化思潮、民粹主義、貿易保護主義明顯上升，主張對現行發展道路、分配制度、治理模式進行反思和變革的聲音增多，世界經濟走向成為各方共同關心的問題。」



中國主題圖書全球新年展銷月近日在瑞士日內瓦拉開帷幕。展銷月活動將重點展銷《習近平談治國理政》等多種優秀圖書，涵蓋中國政治、經濟、文化、歷史等方面。中新社

題。」習近平表示，中國一直包括歐洲國家在內的世界各國一道，探索應對全球發展面臨的挑戰。「中國將繼續為世界經濟增長提供巨大市場空間，繼續成為各國投資的熱土，繼續為增進各國人民福祉作出貢獻。」

中瑞成國家友好合作典範

習近平並在文章裡回顧了中國與瑞士之間源遠流長的友誼，並着重回顧了近年來兩國之間不斷深化的合作關係。習近平指出，近年來，瑞士成為首個同中國簽署並實施自由貿易協定的歐洲國家。在支持人民幣國際化、參與創立亞洲基礎設施投資銀行、互

免持外交護照人員簽證等方面，中瑞合作展現了與時俱進、敢為人先的創新精神，對中歐合作發揮了示範作用。「去年4月，我同來中國進行國事訪問的施奈德、阿曼聯邦主席一道，宣佈建立中瑞創新戰略夥伴關係，這是中國首次同外國建立以創新為標誌的戰略夥伴關係。中瑞關係進入新的發展階段。」

習近平在文章裡強調，中瑞兩國是不同社會制度、不同發展階段、不同大小國家友好合作的典範。這是因為兩國人民彼此懷有友好感情，更是因為雙方相互尊重各自選擇的社會制度和發展道路，秉承平等相待、創新共

發展中瑞關係四大努力方向

1. 保持高層交往
2. 創新務實合作
3. 加強人文交流
4. 完善中瑞自由貿易區

資料來源：新華社

贏的合作精神發展雙邊關係。他進一步指出，面向未來，兩國要在包括高層交往、創新務實合作、加強人文交流和完善中瑞自由貿易區四個方面作出努力。

花山別墅見證新中國 首登多邊國際舞台

特寫 距離日內瓦城區約10公里，有一個名叫韋爾蘇瓦的小鎮。在小鎮的偏僻一角，有一座不太顯眼的小白樓。但正是這座小白樓，見證了新中國邁向多邊國際舞台的堅實腳步。由於它坐落的街道外文名含「花山」之意，它有了一個美麗的名字——「花山別墅」。

周恩來出席日內瓦會議下榻地

這是一座普通的三層小樓，周圍是林立的住宅公寓。小樓入口處不顯眼的地方，掛着一塊銅銘牌，上面用中法文標註着中國總理周恩來1954年曾在這裡下榻。

時間回到1954年日內瓦會議。當年會議的主要議題有兩個：和平解決朝鮮問題，恢復印度支那和平。這是新中國成立以來，首次在重要國際舞台上亮相，展示歷經戰火洗禮的年輕共和國的風貌。

會議於當年4月26日在日內瓦萬國宮開幕，蘇聯、美國、法國、英國、中國以及40多個國家與地區代表參加會議，中國派出了以周恩來為首席代表的180多人組成的代表團。

會議期間，外交鬥爭異常激烈，穿梭談判波詭雲譎。中國代表團面對的是以美國為代表的強大敵對勢力，談判桌前進行着一場沒有硝煙的戰爭。周恩來總理舉重若輕、處亂不驚的外交才能，不僅使中國代表團在會議期間廣交朋友，甚至連對手也不得不折服。會議通過了《日內瓦會議最後宣言》，奠定了印度支那停戰基礎，在印度支那人民爭取民族獨立進程中具有里程碑意義。

期間差利等不少外國人士到訪

會議期間，曾有不少外國人士造訪花山別墅，其中有兩位格外引人注目。

一位是時任英國外交大臣艾登。當時在對華政策上，英國立場搖擺不定，政府內部一部分人希望改善對華關係，另一些人則死心塌地跟美國走，對中國抱敵視態度。

正是中國代表團曉之以理和周恩來的沉着真誠，使得艾登與中國代表團多次互動，成為赴花山別墅次數最多的客人之一。雙方還就中國向英國派遣代辦達成一致，使雙邊關係向前邁進一大步。艾登後來在他的回憶錄中，還對作客花山別墅津津樂道。

另一位就是當時定居瑞士的喜劇大師差利·卓別靈。在惡劣的國際環境下，卓別靈對中國態度友好，並十分喜愛中國文化藝術。日內瓦會議結束前的一個晚上，周恩來在花山別墅宴請卓別靈和夫人，向他們介紹了中國藝術片《梁山伯與祝英台》。

■新華社



位於瑞士韋爾蘇瓦小鎮的花山別墅。新華社

瑞士聯邦主席：攜手應對貿易保護主義

香港文匯報訊 據新華社報道，對於中國國家主席習近平即將展開的對瑞士的國事訪問，瑞士聯邦主席多麗絲·洛伊特哈德當地時間12日在伯爾尼接受新華社記者採訪時說：「這將增進兩國在幾乎各個領域的合作。」

期待中國展現全球影響力

談到當前的中瑞關係，洛伊特哈德表示，瑞士總是對中國充滿興趣，瑞士是最早承認中華人民共和國的國家之一。

「我認為建交以來，中瑞關係在許多領域取得了進展。」她指出，去年，兩國宣佈建立了創新戰略夥伴關係，這是兩國關係向前邁出的又一步，也是兩國合作信心的展現，「儘管瑞士與中國相比是一個很小的國家，儘管兩國傳統和歷史存在很大的

不同，但兩國政府仍保持互信，這應歸功於多年來開展的一系列討論、會談、對話以及雙方的相互諒解。」

展望習近平此訪，洛伊特哈德認為可以有種期待。首先，這可視為中國領導人對整個歐洲的一次重要訪問，此訪當中的一些成果值得期待，也將在世界範圍內產生影響。洛伊特哈德期待中國展現全球影響力，對推動世界更加穩定起到積極作用。其次，在雙邊層面，兩國在訪問期間將簽署大量新的合作協議，「這將提升合作的廣度和深度。」

瑞士可扮演「搭橋」角色

當被問及作為一個歐洲國家，瑞士為何能在對華關係上創造了多個「第一次」，今後又將如何創造更多「第一次」，並消弭西歐與中國之間的分歧時，洛伊特哈德表示，兩國建交以

來，作為中立國的瑞士一定程度上在不同國家和不同大陸之間扮演著「搭橋」的角色。

「我們的角色是很特殊的，當發生衝突的時候，我們不是去介入，而是提供建議、從中斡旋。這也是為什麼我們是最早承認新中國的國家之一。」洛伊特哈德強調指出，中國是一個大國，人們會看到，中國在國際和地區事務上發揮日益重要的影響，而瑞士也願意在這個過程中起到積極的作用。

「對於當前中國的發展，如城鎮化、生產足夠的食品和各類產品來滿足新增城鎮人口的需求、提升市場效率等方面，瑞士都有可以與中國分享的經驗。」洛伊特哈德表示，瑞士位於歐洲的心臟，「對於中國來說，瑞士也是中國進入歐洲市場的一個樞紐。因此，中國同樣對於與瑞士開展



瑞士聯邦主席多麗絲·洛伊特哈德。網上圖片

合作抱有強烈興趣。」

「當前我們看到貿易保護主義的措施開始增多，中瑞兩國攜手合作可以避免這一問題的進一步激化。因為雙方都相信，開放和競爭是一件好事情。」洛伊特哈德表示，期待在世界經濟論壇年會上聆聽習近平在 globalization 等議題上的見解，特別是中國將如何為世界經濟穩定作出貢獻。

遼寧艦返回青島軍港

香港文匯報訊 據新華社報道，中國海軍航空母艦編隊順利完成跨海區跨年度訓練和試驗任務後，1月13日下午返回青島航空母軍港。

自2016年12月20日起航以來，由遼寧艦和數艘驅逐艦、及多架殲-15艦載戰鬥機和多型艦載直升機組成的航母編隊，堅持航行一路、訓練一路、檢驗一路、研究一路，組織了長時間連續航行並交替轉換海區訓練。編隊航跡跨越渤海、黃海、東海和南海等海區，航經宮古海峽、巴士海峽、台灣海峽等海峽水道。

任務期間，編隊組織殲-15艦載戰鬥機在不同海區複雜水文氣象條件下進行了艦基起降、空戰戰術、夥伴加受油等科目訓練，組織各屬艦圍繞編隊偵察預警體系構建、對空對潛防禦作戰、編隊航行與補給等科目同步開展訓練，鍛煉提升了艦機融合與編隊協同能力，展示檢驗了航母編隊作戰能力形成階段成果，實際探索了航母編隊遠海作戰體系構建和組織指揮方法，創新實踐了航母部隊合成化、體系化、實戰化遠航訓練模式，促進了航母戰鬥力建設深入發展。

專家：針對特朗普「新政」 中國應及早調整開放戰略

香港文匯報訊（記者 江鑫嫻 北京報道）由中國人民大學國家發展與戰略研究院主辦的「特朗普新政與中國戰略再定位」報告會昨日在北京舉行。多位專家在報告中稱，特朗普當選讓世界格局朝危險方向發展。中國應及早調整開放戰略，利用特朗普的經濟行為對全球經濟治理和整體經濟格局所帶來的衝擊和不確定性，加強中國對國際事務的協調和整合。針對特朗普的保護主義、戰略退縮以及廢除TPP的可能性，中國應加強對國際事務的協調和整合。

加強對國際事務協調和整合

中國人民大學國家發展與戰略研究院研究員羅來軍、國務院發展研究中心對外經濟研究部研究員羅澤在題為《針對特朗普「新政」調

整我國的開放戰略》的報告中指出，特朗普認為自由貿易使得美國製造業就業大量流向中國、墨西哥等擁有廉價勞動力的國家，美國保護主義增強，中國、墨西哥將是最大受害者。因此，中國務必及早進行部署，提前設計應對方案。利用特朗普的經濟行為對全球經濟治理和整體經濟格局所帶來的衝擊和不確定性，加強中國對國際事務的協調和整合，尤其是爭取受特朗普新政衝擊較為明顯的國家和地區，一起維護和推進國際經濟合作和全球化發展，並共同採取措施緩衝和化解特朗普帶來的國際衝擊波。

商業利益料成中美摩擦焦點

中國人民大學國際經濟學教授雷達在《特朗普遏制中國崛起的全球戰略有損於美國國家利益》報告中



「特朗普新政與中國戰略再定位」報告會現場。記者江鑫嫻攝

表示，對中國的遏制是特朗普全球戰略調整的重要內容之一，未來他將製造出更多棘手的麻煩。同時，也應看到其政治上的反建制、反傳統的特性，決定了他很可能不會以意識形態武器來遏制中國，商業利益是未來中美摩擦的焦點。

習近平籲中越 控分歧 促海上合作

香港文匯報訊 據新華社報道，中共中央總書記、國家主席習近平12日在人民大會堂同越共中央總書記阮富仲舉行會談。習近平提出，要妥善管控中越關係分歧，推進海上合作。

這是阮富仲在越共十二大連任總書記後首次訪華。習近平說，中越兩國都是共產黨領導的社會主義國家，是具有戰略意義的命運共同體。在兩黨兩國社會代領導人精心培育和大力推動下，中越兩國人民結下了「同志加兄弟」的友誼。我們雙方要把這一傳統友誼繼承好、維護好、發揚好。中方始終從戰略高度和長遠角度看待和發展雙邊關係，願同越方一道，牢牢把握中越友好大方向，堅持相互尊重，加強戰略溝通，增進政治互信，深化務實合作，妥善管控分歧，繼續把中越全面戰略合作夥伴關係推向前進。

就發展兩國關係提七建議

習近平就進一步發展中越關係提出七點建議：一是加強高層引領，增進政治互信。二是深化兩黨合作，促進交流互鑒。三是深化務實合作，加快戰略對接。四是拓展兩軍交往，深化安全合作。雙方要深化兩國執法安全交流合作，落實已經簽署的合作機制和協議。五是活躍民間交往，夯實民意基礎。六是妥善管控分歧，推進海上合作。雙方要加大戰略溝通力度，繼續增進互信，為海上問題解決奠定扎實的政治基礎，同時推進海上共同開發與合作。七是加強國際協調，維護共同利益。

阮富仲表示，越方願同中方一道，加強高層引領，深化戰略溝通，增進政治互信，全面深化兩黨交流合作並發揮好對雙邊關係的引領作用，開展「兩廊一圈」和「一帶一路」戰略對接，加強並擴大雙方海上合作，促進雙方貿易、投資、旅遊、國防、安全、民間交流和青年等領域合作取得更多實質性成果，把中越關係提升到更高的水平，為促進地區乃至世界和平發展作出貢獻。